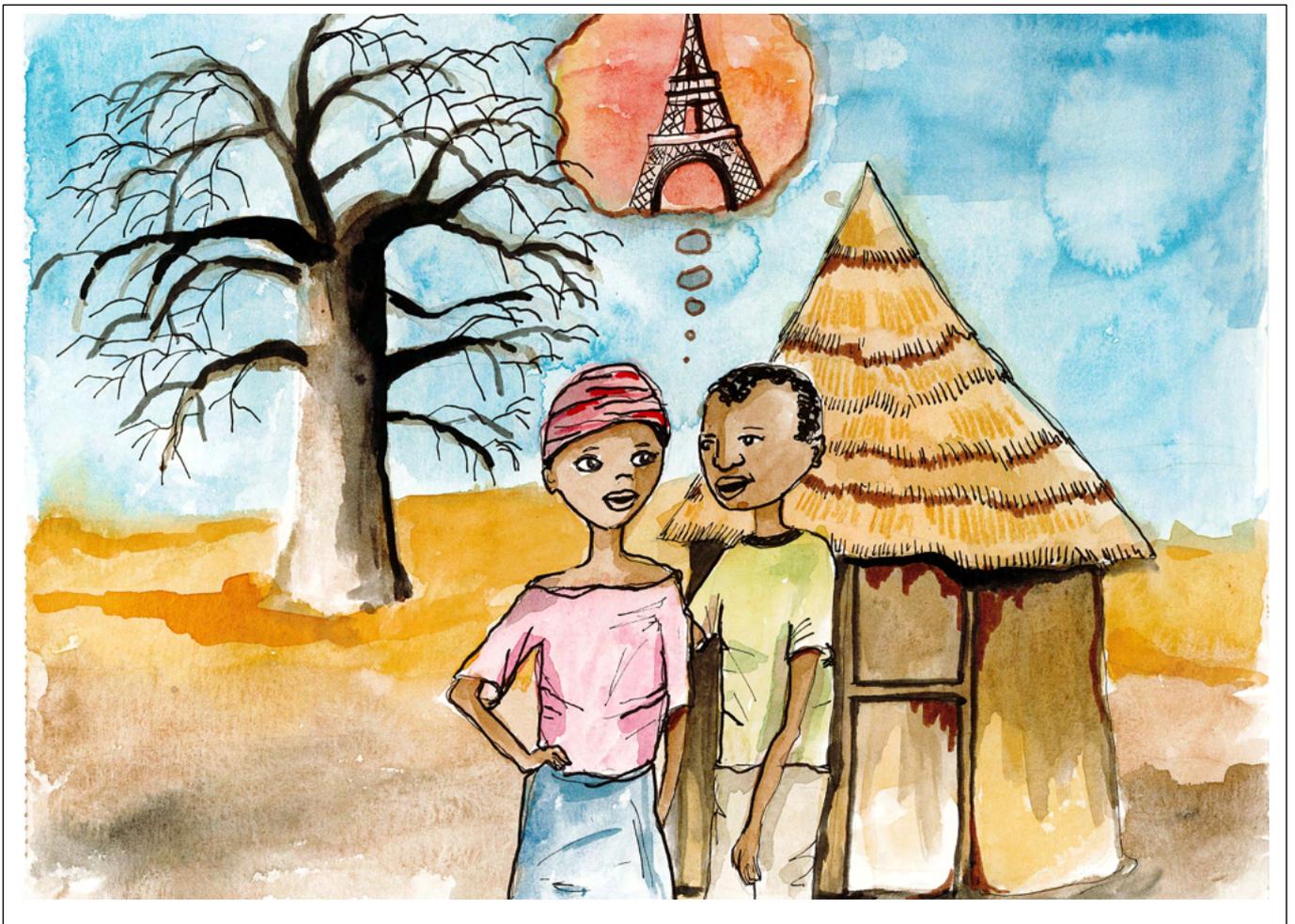




Ali va partir à Paris

Ali va partir à Paris

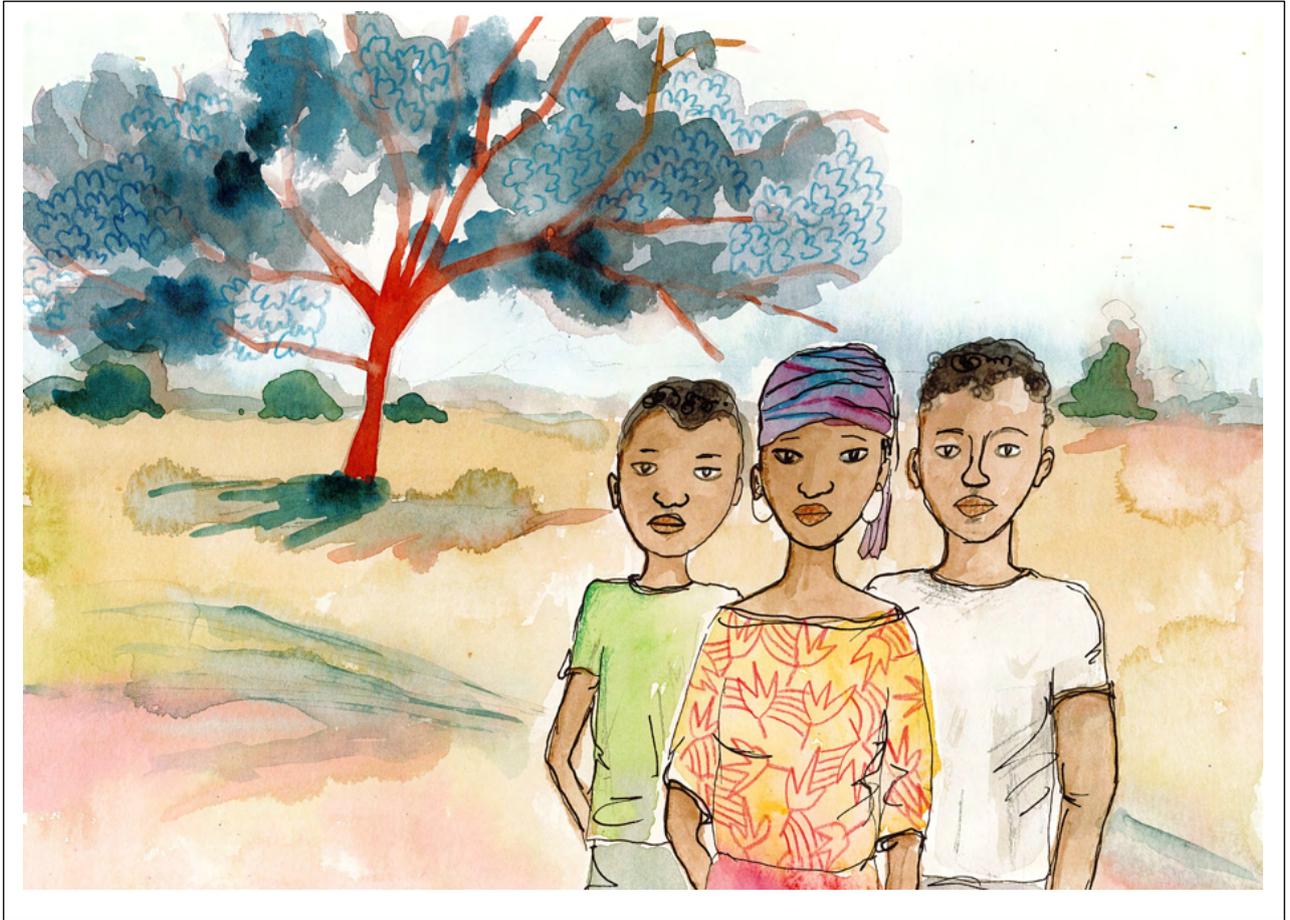
ALI VA PARTIR À PARIS



Textes et conception : Thierry LAPI

Illustrations : Sandrine HALOUA

Sous la direction du Centre Louis Defond



Ali vit au Mali avec papa et mama.

Ali vit au Mali avec papa et mama.

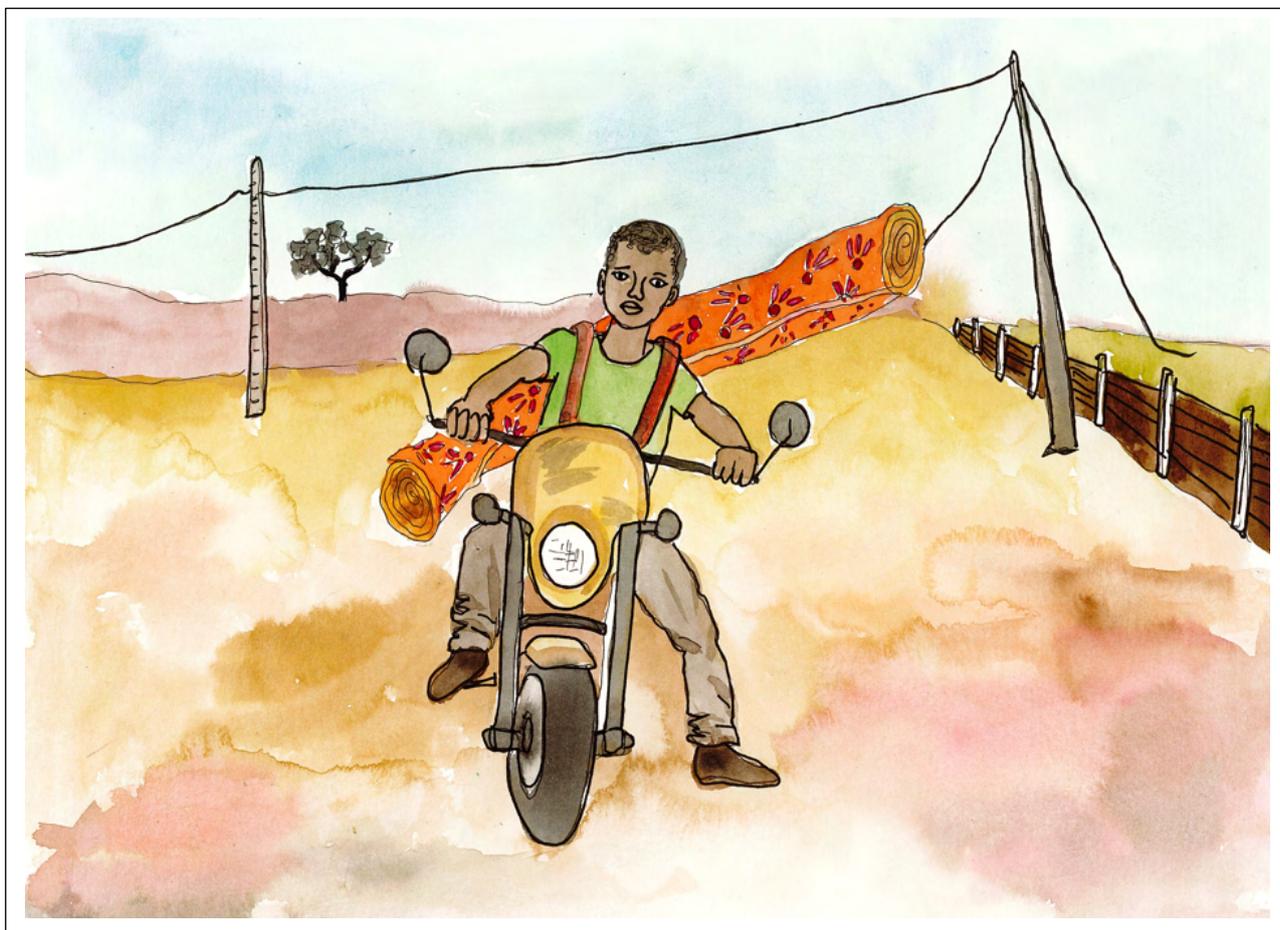
ALI VIT AU MALI AVEC PAPA ET MAMA.



Ali a un ami : Mamadi.

Ali a un ami : Mamadi.

ALI A UN AMI : MAMADI



Sur la moto, le papa de Ali porte le tapis.

Sur la moto, le papa de Ali porte le tapis.

SUR LA MOTO, LE PAPA DE ALI PORTE LE TAPIS.



La nuit, Ali et Mamadi regardent la Lune.

La nuit, Ali et Mamadi regardent la Lune.

LA NUIT, ALI ET MAMADI REGARDENT LA LUNE.



*Ali va partir à Paris par la Libye. Il va le dire à
Mamadi et à sa mamie.*

Ali va partir à Paris par la Libye. Il va le dire à
Mamadi et à sa mamie.

ALI VA PARTIR A PARIS PAR LA LIBYE, IL VA LE DIRE
À MAMADI ET À SA MAMIE.



Ali et papa cultivent la patate et le maïs avec la daba.

Ali et papa cultivent la patate et le maïs avec la daba.

ALI ET PAPA CULTIVENT LA PATATE ET LE MAÏS AVEC LA DABA.



Ali a une petite amie. Elle s'appelle Aminata. Elle va à

L'école, elle apprend à lire.

Ali a une petite amie. Elle s'appelle Aminata. Elle va à
L'école, elle apprend à lire.

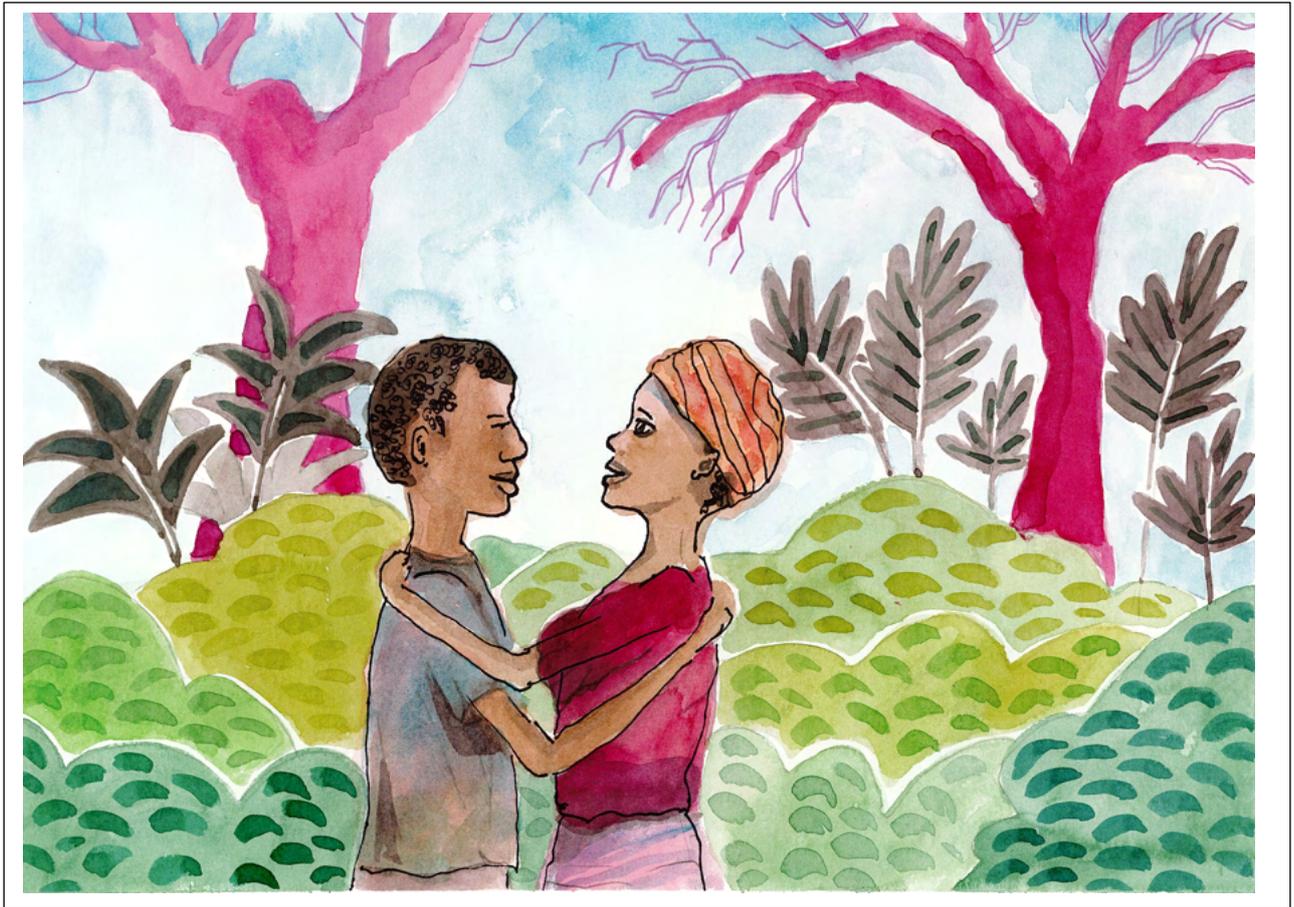
ALI A UNE PETITE AMIE. ELLE S'APPELLE AMINATA.
ELLE VA A L'ÉCOLE. ELLE APPREND À LIRE.



*Mama va acheter des bananes, un ananas, du riz et
du canard au marché de Mopti.*

Mama va acheter des bananes, un ananas, du riz et
du canard au marché de Mopti.

MAMA VA ACHETER DES BANANES, UN ANANAS,
DU RIZ ET DU CANARD AU MARCHÉ DE MOPTI.



Aminata dit à Ali : « Tu es beau, je t'aime, il faut se marier. Va demander à mon papa ». Mais Ali n'a pas d'or à donner au papa pour le cadeau de mariage.

Aminata dit à Ali : « Tu es beau, je t'aime, il faut se marier. Va demander à mon papa ». Mais Ali n'a pas d'or à donner au papa pour le cadeau de mariage.

AMINATA DIT À ALI : « TU ES BEAU, JE T'AIME, IL FAUT SE MARIER. VA DEMANDER À MON PAPA ». MAIS ALI N'A PAS D'OR À DONNER AU PAPA POUR LE CADEAU DE MARIAGE.



À midi, Adil, le papa d'Ali va voir Adama le papa d'Aminata. Mais Adama a dit : « Non, pas d'accord, Ali est pauvre ». Adama va trouver un autre mari pour Aminata.

À midi, Adil, le papa d'Ali va voir Adama le papa d'Aminata. Mais Adama a dit : « Non, pas d'accord, Ali est pauvre ». Adama va trouver un autre mari pour Aminata.

À MIDI, ADIL LE PAPA D'ALI VA VOIR ADAMA LE PAPA D'AMINATA.
MAIS ADAMA A DIT : « NON, PAS D'ACCORD. ALI EST PAUVRE ».
ADAMA VA TROUVER UN AUTRE MARI POUR AMINATA.



Le samedi, Aminata ne va pas à l'école. Elle est triste.

Ali ne sera pas son mari.

Le samedi, Aminata ne va pas à l'école. Elle est triste.

Ali ne sera pas son mari.

LE SAMEDI, AMINATA NE VA PAS À L'ÉCOLE. ELLE EST TRISTE.

ALI NE SERA PAS SON MARI.



Ali dit à sa maman : « Mama, Adama le papa d'Aminata ne va pas me la donner. Il va la donner à un vieux qui à des sous. Il va venir en bus de Tombouctou pour la voir.

Ali dit à sa maman : « Mama, Adama le papa d'Aminata ne va pas me la donner. Il va la donner à un vieux qui à des sous. Il va venir en bus de Tombouctou pour la voir.

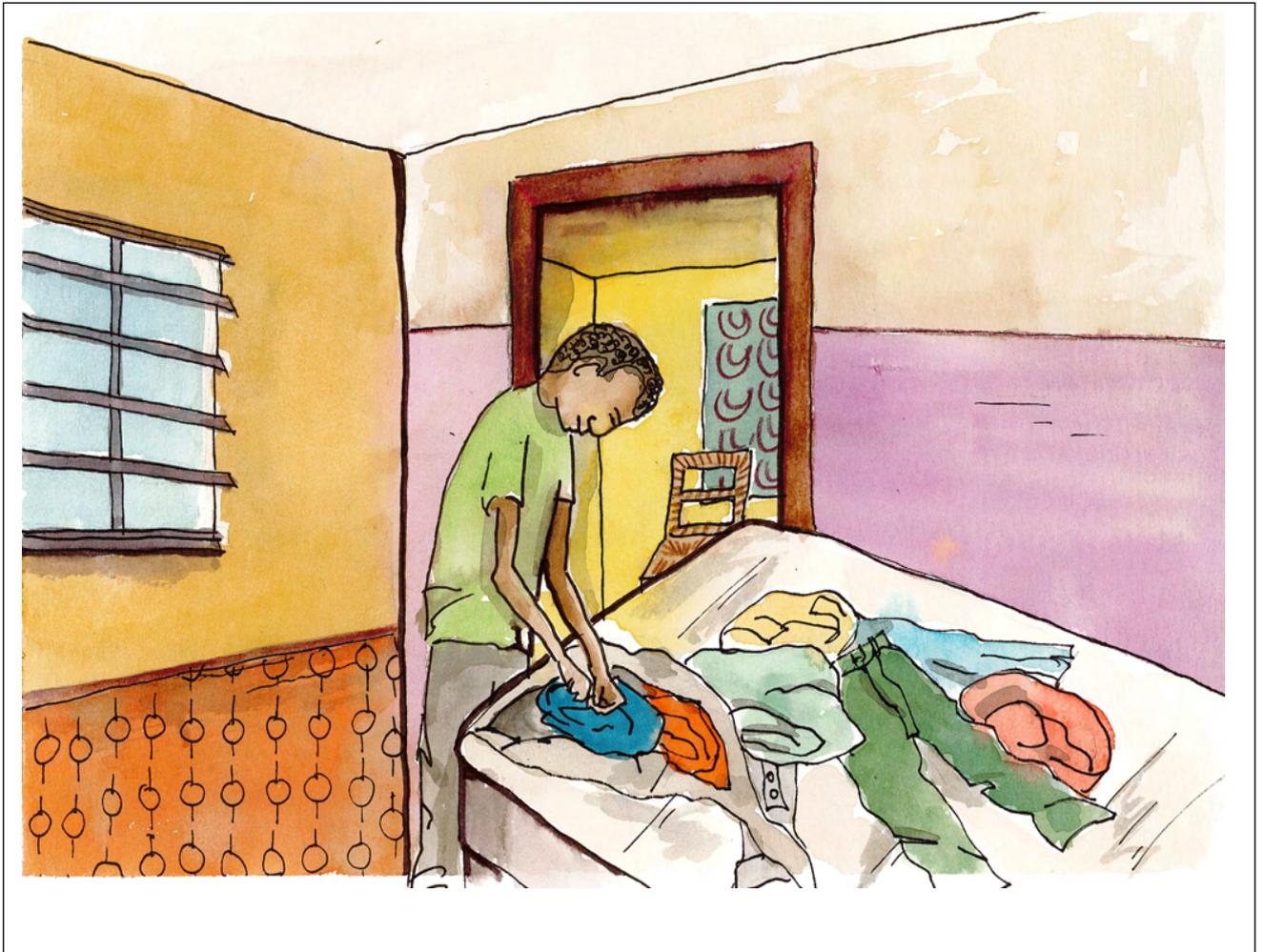
ALI DIT À SA MAMAN : « ADAMA LE PAPA D'AMINATA NE VA PAS ME LA DONNER. IL VA LA DONNER À UN VIEUX QUI A DES SOUS ». IL VA VENIR EN BUS DE TOMBOUCTOU POUR LA VOIR.



Le vieux a beaucoup de sous. Ali a dit qu'il va tuer le vieux et partir avec Aminata en Europe , en France.

Le vieux a beaucoup de sous. Ali a dit qu'il va tuer le vieux et partir avec Aminata en Europe, en France.

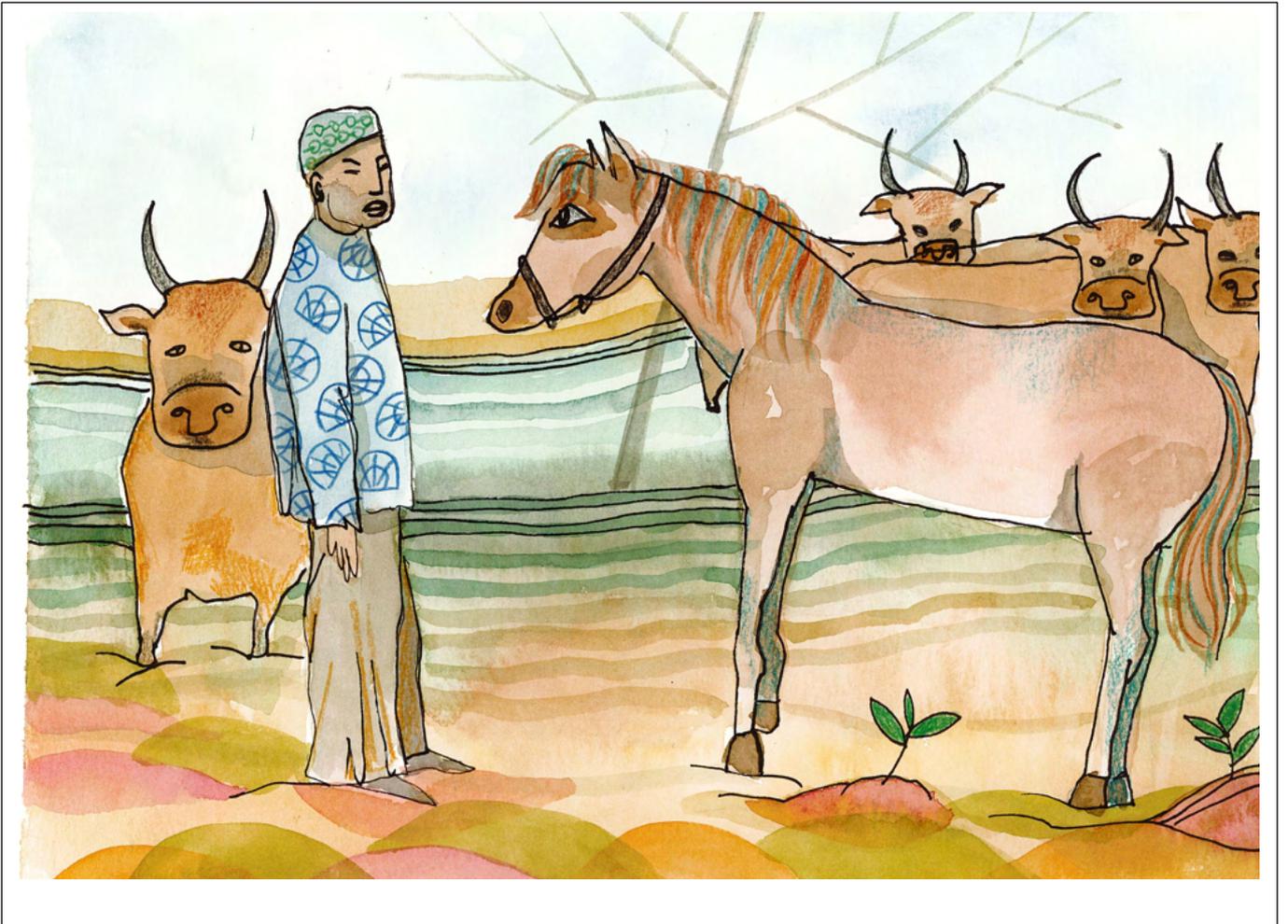
LE VIEUX A BEAUCOUP DE SOUS. ALI A DIT QU'IL VA TUER LE VIEUX ET PARTIR AVEC AMINATA EN EUROPE, EN FRANCE.



Ali se prépare pour partir. Il faut beaucoup marcher pour aller là-bas , en Europe. Il faut passer le Sahara et la mer en bateau.

Ali se prépare pour partir. Il faut beaucoup marcher pour aller là-bas, en Europe. Il faut passer le Sahara et la mer en bateau.

ALI SE PRÉPARE POUR PARTIR. IL FAUT BEAUCOUP MARCHER POUR ALLER LÀ-BAS EN EUROPE. IL FAUT PASSER LE SAHARA ET LA MER EN BATEAU.



Adama le papa d'Aminata est riche : il a des vaches et des chevaux. Pour partir, Aminata va lui voler une vache et un cheval. La vache pour le lait et le cheval pour porter.

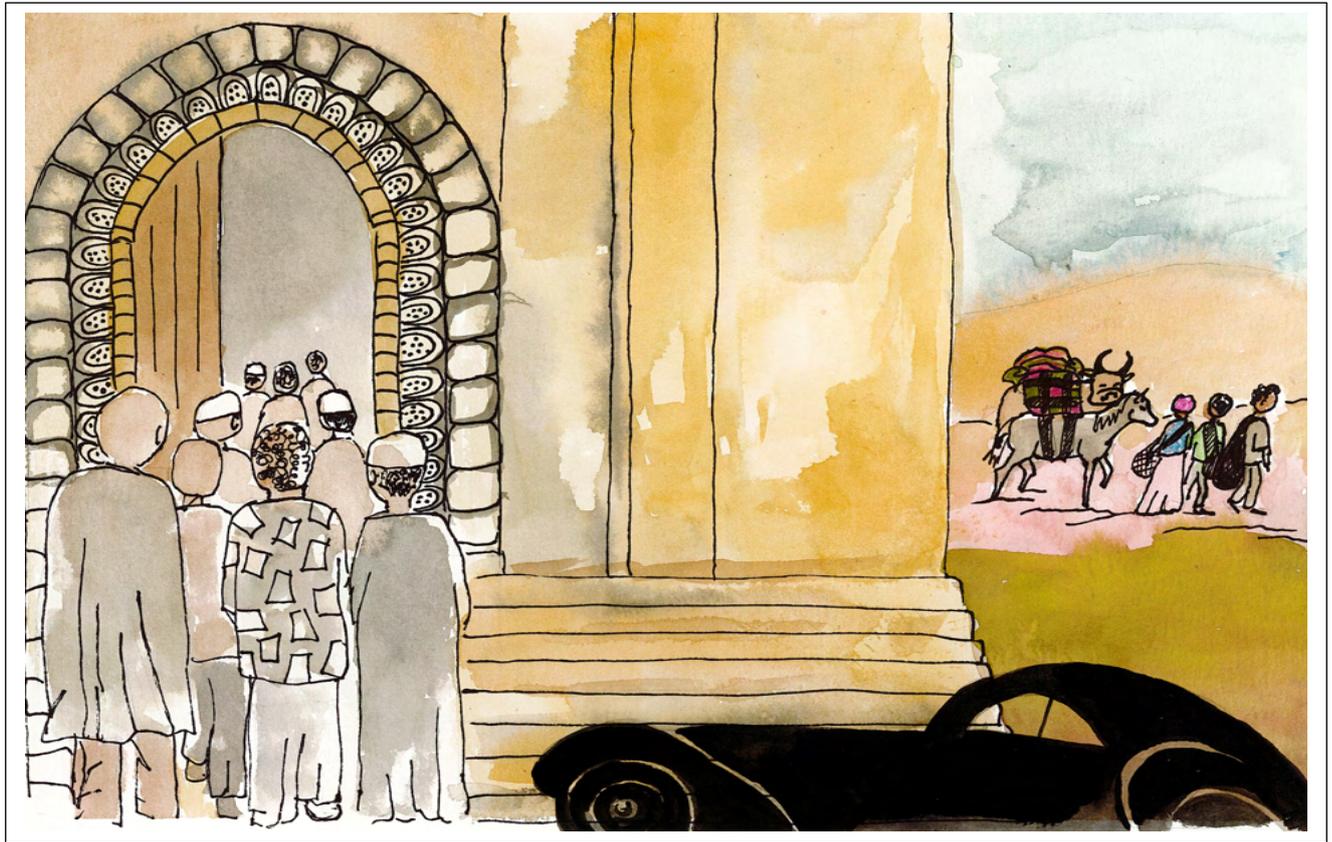
Adama le papa d'Aminata est riche : il a des vaches et des chevaux.

Pour partir, Aminata va lui voler une vache et un cheval. La vache pour le lait et le cheval pour porter.

ADAMA LE PAPA D'AMINATA EST RICHE : IL A DES CHEVAUX.

POUR PARTIR, AMINATA VA LUI VOLER UNE VACHE ET UN CHEVAL.

LA VACHE POUR LE LAIT ET LE CHEVAL POUR PORTER.



Aujourd'hui, c'est vendredi. Tout le monde va prier à la mosquée. Adama y va avec sa belle voiture noire. Ali et Mamadi disent qu'ils sont malades : « Au revoir papa et maman », ils partent en Europe sans rien dire à la famille.

Aujourd'hui, c'est vendredi. Tout le monde va prier à la mosquée. Adama y va avec sa belle voiture noire. Ali et Mamadi disent qu'ils sont malades : « Au revoir papa et maman », ils partent en Europe sans rien dire à la famille.

AUJOURD'HUI, C'EST VENDREDI. TOUT LE MONDE VA PRIER À LA MOSQUÉE.
ADAMA Y VA AVEC SA BELLE VOITURE NOIRE. ALI ET MAMADI DISENT
QU'ILS SONT MALADES : «AU REVOIR PAPA ET MAMAN », ILS PARTENT EN
EUROPE SANS RIEN DIRE À LA FAMILLE.



Aminata a coupé ses cheveux avant de partir. Elle est belle. Ils ont marché toute la journée. Le soir pour manger, Mamadi sort son couteau et coupe le poulet. Pour fêter le départ, ils boivent du coca-cola. Ils sont contents.

Aminata a coupé ses cheveux avant de partir. Elle est belle. Ils ont marché toute la journée. Le soir pour manger, Mamadi sort son couteau et coupe le poulet. Pour fêter le départ, ils boivent du coca-cola. Ils sont contents.

AMINATA A COUPÉ SES CHEVEUX AVANT DE PARTIR. ELLE EST BELLE. ILS ONT MARCHÉ TOUTE LA JOURNÉE. LE SOIR POUR MANGER, MAMADI SORT SON COUTEAU ET COUPE LE POULET. POUR FÊTER LE DÉPART, ILS BOIVENT DU COCA-COLA. ILS SONT CONTENTS.



Sur la piste, il fait chaud. De Mopti, ils sont arrivés à Gao. Ali va à la pêche. Il ramène du poisson. Ali pense à son père et à sa mère. Il est triste. Aminata le prend dans ses bras.

Sur la piste, il fait chaud. De Mopti, ils sont arrivés à Gao. Ali va à la pêche. Il ramène du poisson. Ali pense à son père et à sa mère. Il est triste. Aminata le prend dans ses bras.

SUR LA PISTE, IL FAIT CHAUD. DE MOPTI, ILS SONT ARRIVÉS À GAO. ALI VA À LA PÊCHE. IL RAMÈNE DU POISSON. ALI PENSE À SON PÈRE ET À SA MÈRE. IL EST TRISTE. AMINATA LE PREND DANS SES BRAS.



À Gao, Ali a téléphoné à sa maman. Tout va bien. Il a envoyé une photo selfie avec le téléphone. Ali a fumé et il a bu un café.

A Gao, Ali a téléphoné à sa maman. Tout va bien. Il a envoyé une photo selfie avec le téléphone. Ali a fumé et il a bu un café.

A GAO, ALI A TÉLÉPHONÉ À SA MAMAN. TOUT VA BIEN. IL A ENVOYÉ UNE PHOTO SELFIE AVEC LE TÉLÉPHONE. ALI A FUMÉ ET IL A BU UN CAFÉ.



Après 20 jours de marche, ils arrivent au Niger.
Mamadi est fatigué. Il va voir un marabout pour savoir
l'avenir. Le marabout dit que deux seulement vont ar-
river en Europe. Et l'autre ?

Après 20 jours de marche, ils arrivent au Niger. Mamadi est fatigué. Il va voir un marabout pour savoir l'avenir. Le marabout dit que deux seulement vont arriver en Europe. Et l'autre ?

APRES 20 JOURS DE MARCHE, ILS ARRIVENT AU NIGER. MAMADI EST FATIGUÉ.
IL VA VOIR UN MARABOUT POUR SAVOIR L'AVENIR. LE MARABOUT DIT QUE
DEUX SEULEMENT VONT ARRIVER EN EUROPE. ET L'AUTRE ?



Deux seulement en Europe ? Mamadi réfléchit beaucoup. Il faut passer le désert. Il faut payer le camion, alors ils travaillent. Mamadi répare les voitures, Ali porte des sacs de riz et découpe les moutons à la boucherie. Aminata sert à boire dans un bar pour avoir un peu de sous.

Deux seulement en Europe ? Mamadi réfléchit beaucoup. Il faut passer le désert. Il faut payer le camion, alors ils travaillent. Mamadi répare les voitures, Ali porte des sacs de riz et découpe les moutons à la boucherie. Aminata sert à boire dans un bar pour avoir un peu de sous.

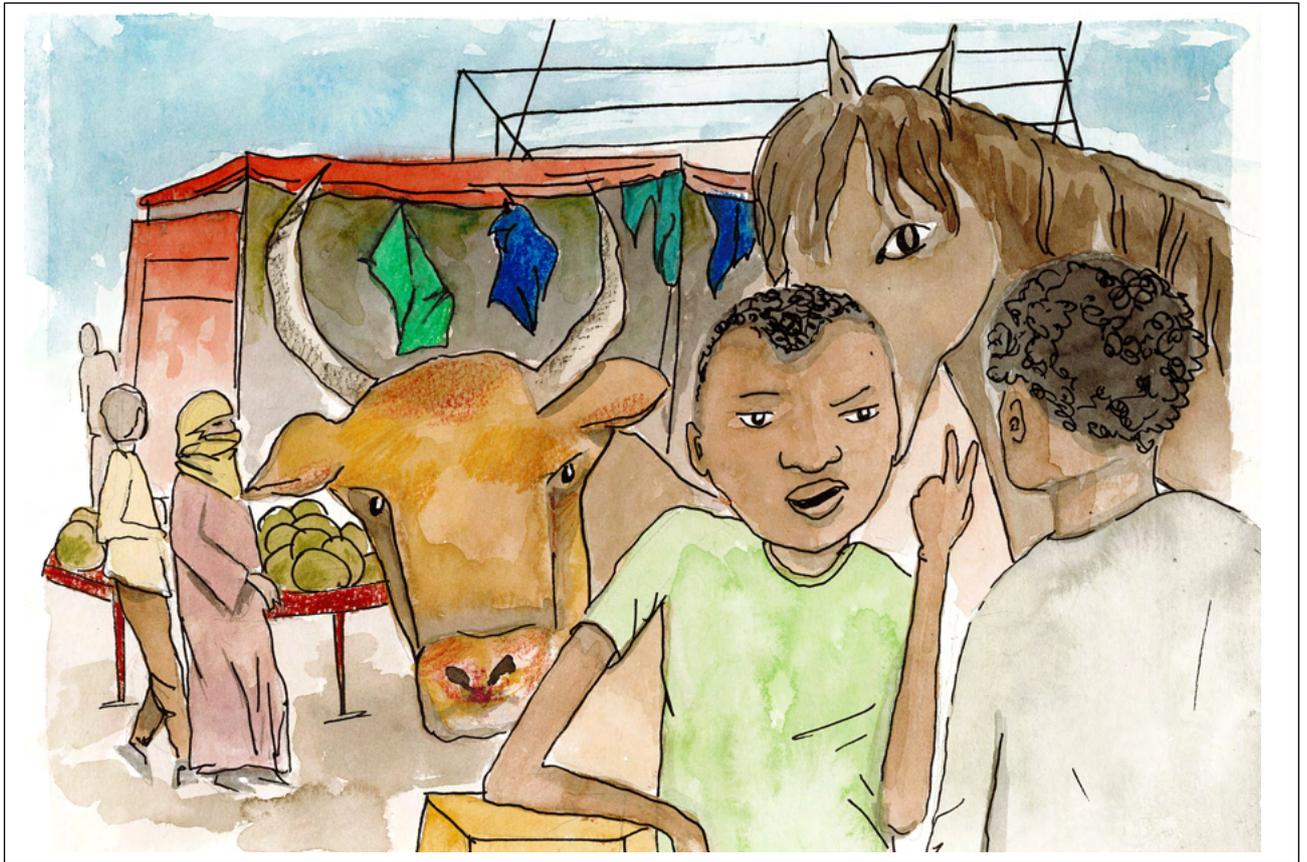
DEUX SEULEMENT EN EUROPE ? MAMADI RÉFLÉCHIT BEAUCOUP. IL FAUT PASSER LE DÉSSERT. IL FAUT PAYER LE CAMION, ALORS ILS TRAVAILLENT. MAMADI RÉPARE LES VOITURES, ALI PORTE DES SACS DE RIZ ET DÉCOUPE LES MOUTONS À LA BOUCHERIE. AMINATA SERT À BOIRE DANS UN BAR POUR AVOIR UN PEU DE SOUS.



Le soir, ils vont dormir chez le tonton d'Ali. Il habite une petite maison. Avec l'argent du travail, ils vont payer le camion pour aller en Libye.

Le soir, ils vont dormir chez le tonton d'Ali. Il habite une petite maison.
Avec l'argent du travail, ils vont payer le camion pour aller en Libye.

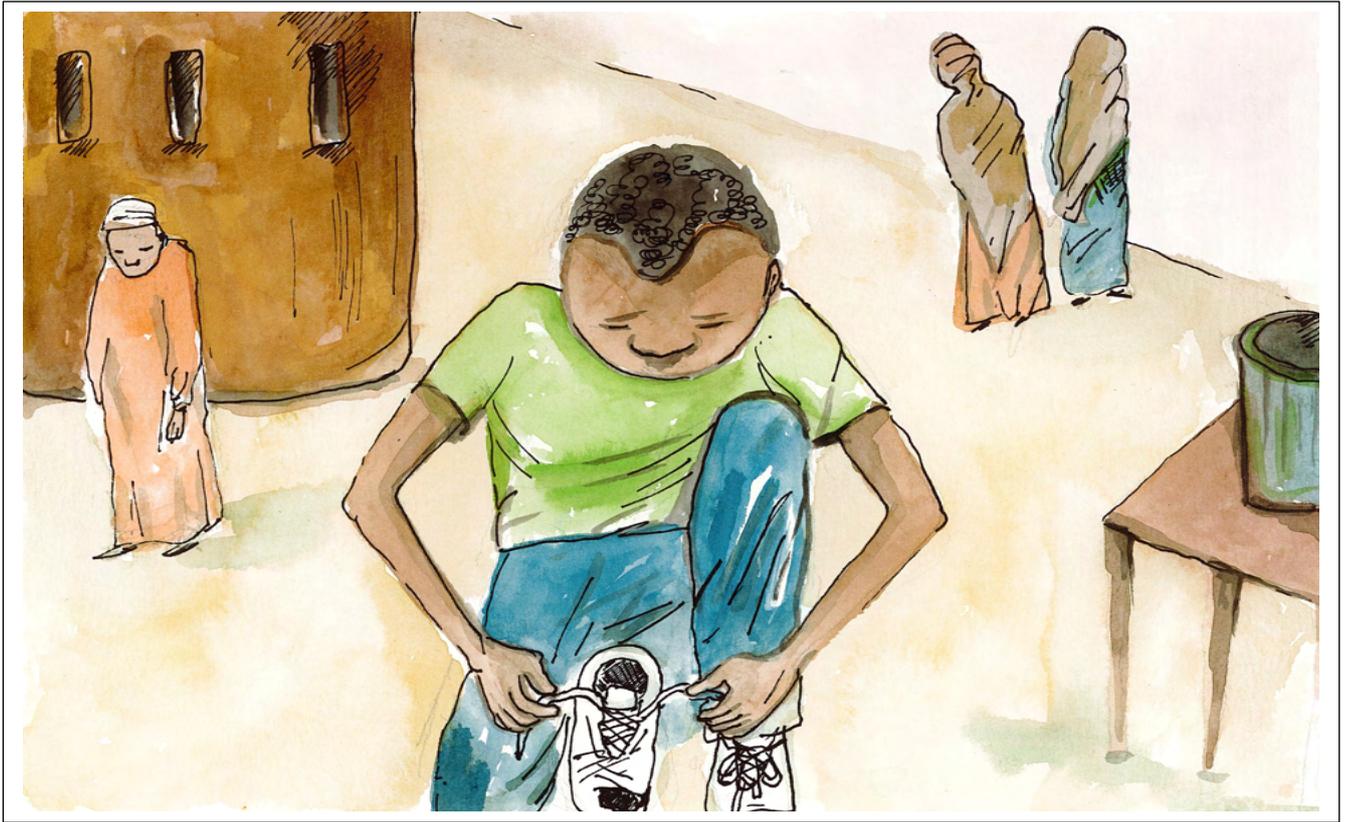
LE SOIR, ILS VONT DORMIR CHEZ LE TONTON D'ALI. IL HABITE UNE PETITE
MAISON. AVEC L'ARGENT DU TRAVAIL, ILS VONT PAYER LE CAMION POUR
ALLER EN LIBYE.



Au marché, quelqu'un a acheté la vache et le cheval d'Ali. C'est un Burkinabé qui vient de Bamako. Aminata a acheté à manger pour le voyage : quelques kilos de riz et un paquet de bananes. Aminata a dit qu'elle a été piquée par les moustiques dans la maison du tonton.

Au marché, quelqu'un a acheté la vache et le cheval d'Ali. C'est un Burkinabé qui vient de Bamako. Aminata a acheté à manger pour le voyage : quelques kilos de riz et un paquet de bananes. Aminata a dit qu'elle a été piquée par les moustiques dans la maison du tonton.

AUMARCHÉ QUELQU'UN A ACHÉTÉ LA VACHE ET LE CHEVAL D'ALI. C'EST UN BURKINABÉ QUI VIENT DE BAMAKO. AMINATA A ACHÉTÉ À MANGER POUR LE VOYAGE : QUELQUES KILOS DE RIZ ET UN PAQUET DE BANANES. AMINATA A DIT QU'ELLE A ÉTÉ PIQUÉE PAR LES MOUSTIQUES DANS LA MAISON DU TONTON.



Les baskets d'Ali sont trouées. Il a mal aux pieds quand il marche. Il s'assoit beaucoup pour se reposer. Comme il a assez de sous, il est sorti pour acheter des nouvelles chaussures. Demain matin, ils vont quitter la maison du tonton pour la Libye.

Les baskets d'Ali sont trouées. Il a mal aux pieds quand il marche. Il s'assoit beaucoup pour se reposer. Comme il a assez de sous, il est sorti pour acheter des nouvelles chaussures. Demain matin, ils vont quitter la maison du tonton pour la Libye

LES BASKETS D'ALI SONT TROUÉES. IL A MAL AUX PIEDS QUAND IL MARCHE. IL S'ASSOIT BEAUCOUP POUR SE REPOSER. COMME IL A ASSEZ DE SOUS, IL EST SORTI POUR ACHETER DES NOUVELLES CHAUSSURES. DEMAIN MATIN, ILS VONT QUITTER LA MAISON DU TONTON POUR LA LIBYE.



Il fait beau. Ali et Aminata ont fait leur sac. Les bouteilles sont pleines d'eau. Mais Mamadi traîne. Il ne veut plus partir, il a peur. « Deux » a dit le marabout. Il ne veut pas mourir. Il croit que c'est lui qui n'arrivera pas là-bas alors il dit au revoir à ses amis il retourne au Mali.

Il fait beau. Ali et Aminata ont fait leur sac. Les bouteilles sont pleines d'eau. Mais Mamadi traîne. Il ne veut plus partir, il a peur. « Deux » a dit le marabout. Il ne veut pas mourir. Il croit que c'est lui qui n'arrivera pas là-bas. Alors il dit au revoir à ses amis. Il retourne au Mali dans sa maison.

IL FAIT BEAU. ALI ET AMINATA ONT FAIT LEUR SAC. LES BOUTEILLES SONT PLEINES D'EAU. MAIS MAMADI TRAINÉ. IL NE VEUT PLUS PARTIR, IL A PEUR. « DEUX » A DIT LE MARABOUT. IL NE VEUT PAS MOURIR. IL CROIT QUE C'EST LUI QUI N'ARRIVERA PAS LÀ-BAS. ALORS IL DIT AU REVOIR À SES AMIS. IL RETOURNE AU MALI DANS SA MAISON.



Mamadi et le tonton accompagnent Ali et Aminata jusqu'au camion. Il y a beaucoup de monde qui va partir. Ali et Aminata montent aussi dans le camion. Ils sont assis à leur place et ça ne parle pas. La police regarde le départ. Le chauffeur démarre et le camion s'en va. Ali et Aminata regardent Mamadi une dernière fois.

Mamadi et le tonton accompagnent Ali et Aminata jusqu'au camion. Il y a beaucoup de monde qui va partir. Ali et Aminata montent aussi dans le camion. Ils sont assis à leur place et ça ne parle pas. La police regarde le départ. Le chauffeur démarre et le camion s'en va. Ali et Aminata regardent Mamadi une dernière fois.

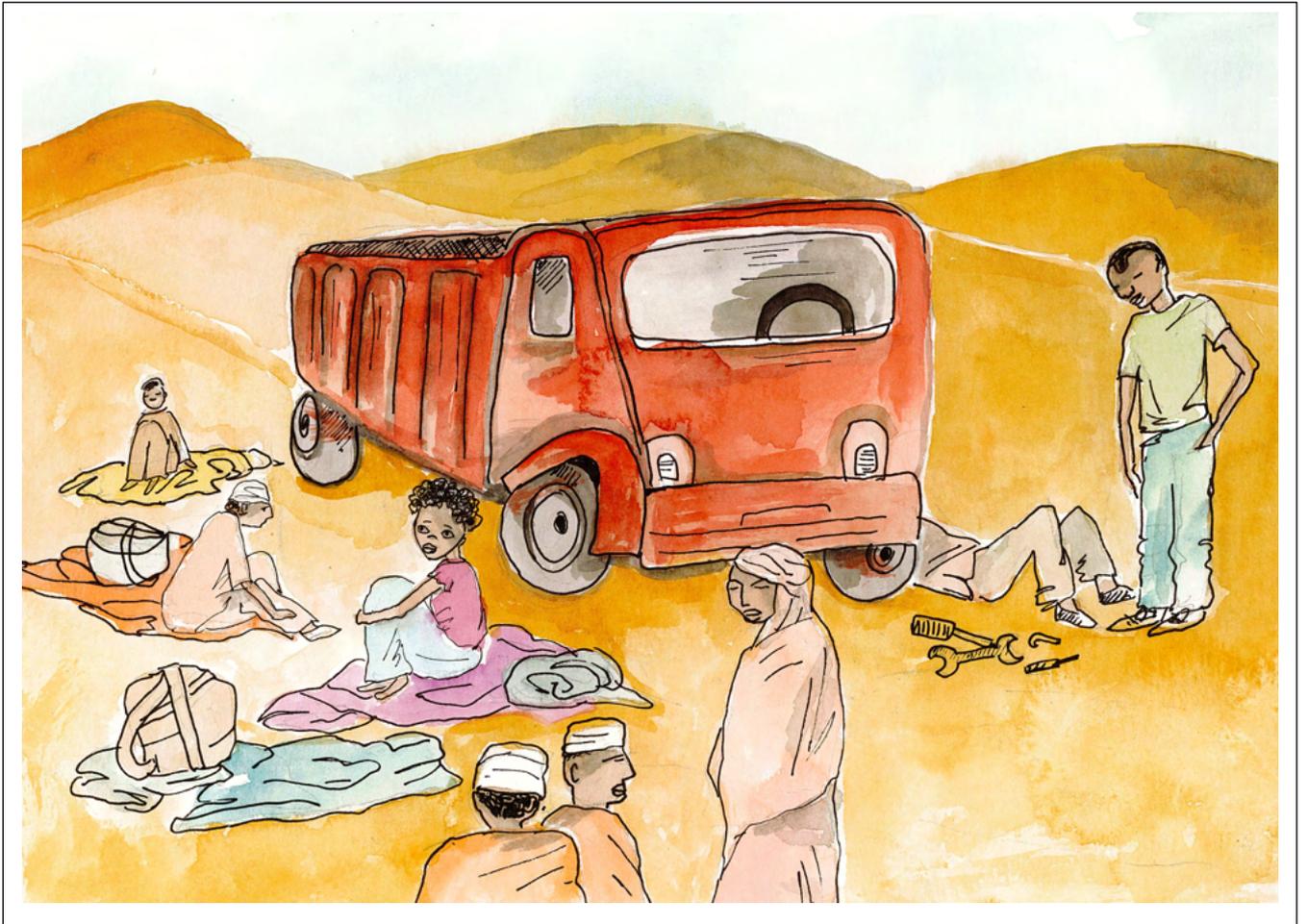
MAMADI ET LE TONTON ACCOMPAGNENT ALI ET AMINATA JUSQU'AU CAMION. IL Y A BEAUCOUP DE MONDE QUI VA PARTIR. ALI ET AMINATA MONTENT AUSSI DANS LE CAMION. ILS SONT ASSIS À LEUR PLACE ET ÇA NE PARLE PAS. LA POLICE REGARDE LE DÉPART. LE CHAUFFEUR DÉMARRE ET LE CAMION S'EN VA. ALI ET AMINATA REGARDENT MAMADI UNE DERNIÈRE FOIS



Il fait très chaud dans le désert. Le camion roule. Il ne s'arrête même pas pour faire pipi. Le soir le camion s'arrête dans une oasis. Tout le monde prépare à manger. À côté du puits il y a seize zébus attachés. Ils vont dormir là.

Il fait très chaud dans le désert. Le camion roule. Il ne s'arrête même pas pour faire pipi. Le soir, le camion s'arrête dans une oasis. Tout le monde prépare à manger. À côté du puits, il y a seize zébus attachés. Ils vont dormir là.

IL FAIT TRÈS CHAUD DANS LE DÉSEPT. LE CAMION ROULE ; IL NE S'ARRÊTE MÊME PAS POUR FAIRE PIPI. LE SOIR, LE CAMION S'ARRÊTE DANS UNE OASIS. TOUT LE MONDE PRÉPARE À MANGER. À CÔTÉ DU PUIITS, IL Y A SEIZE ZÉBUS ATTACHÉS. ILS VONT DORMIR LÀ.



Le camion roule depuis quatre jours. Il y a beaucoup de poussière. C'est difficile de respirer. Tous les passagers sont fatigués. Le camion est tombé en panne. Ici, il n'y a pas de garage. Il faut réparer sur place. Il n'y a rien ni personne sauf du sable et des cailloux.

Le camion roule depuis quatre jours. Il y a beaucoup de poussière. C'est difficile de respirer. Tous les passagers sont fatigués. Le camion est tombé en panne. Ici, il n'y a pas de garage. Il faut réparer sur place. Il n'y a rien ni personne sauf du sable et des cailloux.

LE CAMION ROULE DEPUIS QUATRE JOURS. IL Y A BEAUCOUP DE POUSSIÈRE C'EST DIFFICILE DE RESPIRER. TOUS LES PASSAGERS SONT FATIGUÉS. LE CAMION EST TOMBÉ EN PANNE. ICI, IL N'Y A PAS DE GARAGE. IL FAUT RÉPARER SUR PLACE. IL N'Y A RIEN NI PERSONNE SAUF DU SABLE ET DES CAILLOUX



Après deux jours, le camion est reparti. Ce soir, ils vont passer en Libye. Ali demande à Aminata :

- Comment ça va ?
- Bien, ça va mais je suis fatiguée et j'ai peur.

Alors Ali la prend dans ses bras, l'embrasse sur la joue.

Après deux jours, le camion est reparti. Ce soir, ils vont passer en Libye. Ali demande à Aminata :

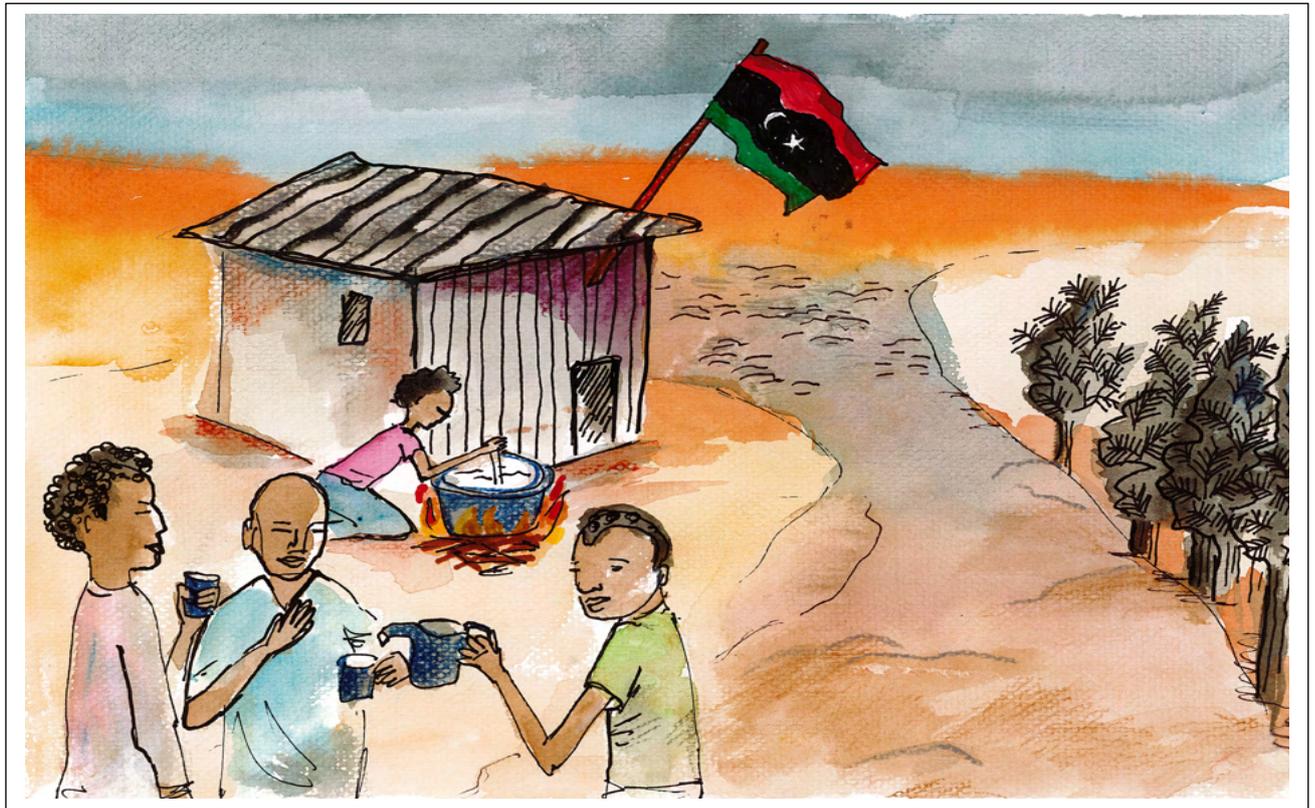
- Comment ça va ?
- Bien, ça va mais je suis fatiguée et j'ai peur.

Alors Ali la prend dans ses bras ; il l'embrasse sur la joue.

APRÈS DEUX JOURS, LE CAMION EST REPARTI. CE SOIR, ILS VONT PASSER EN LIBYE. ALI DEMANDE À AMINATA :

- COMMENT ÇA VA ?
- BIEN, ÇA VA MAIS JE SUIS FATIGUÉE ET J'AI PEUR.

ALORS ALI LA PREND DANS SES BRAS ; IL L'EMBRASSE SUR LA JOUE.



Le soir, ils sont à la douane de Libye. Aminata a peur de la police libyenne. Elle prépare le riz avec un peu d'eau sur le feu. Ali fait aussi du thé avant de dormir. Comme il en a fait beaucoup, il invite les autres jeunes à venir en boire. Ils remercient avec la main sur le cœur.

Le soir, ils sont à la douane de Libye. Aminata a peur de la police libyenne. Elle prépare le riz avec un peu d'eau sur le feu. Ali fait aussi du thé avant de dormir. Comme il en a fait beaucoup, il invite les autres jeunes à venir en boire. Ils remercient avec la main sur le cœur.

LE SOIR, ILS SONT À LA DOUANE DE LIBYE. AMINATA A PEUR DE LA POLICE LIBYENNE. ELLE PRÉPARE LE RIZ AVEC UN PEU D'EAU SUR LE FEU. ALI FAIT AUSSI DU THÉ AVANT DE DORMIR. COMME IL EN A FAIT BEAUCOUP, IL INVITE LES AUTRES JEUNES À VENIR EN BOIRE. ILS REMERCIENT AVEC LA MAIN SUR LE CŒUR.



Le camion roule toujours ; ça ne finit jamais. Un jeune est tombé du camion aujourd'hui. Le chauffeur ne s'est même pas arrêté. Le Sahara, c'est très dangereux. Des fois, on s'arrête dans les villages pour prendre de l'eau et des dattes.

Le camion roule toujours ; ça ne finit jamais. Un jeune est tombé du camion aujourd'hui. Le chauffeur ne s'est même pas arrêté. Le Sahara, c'est très dangereux. Des fois, on s'arrête dans les villages pour prendre de l'eau et des dattes.

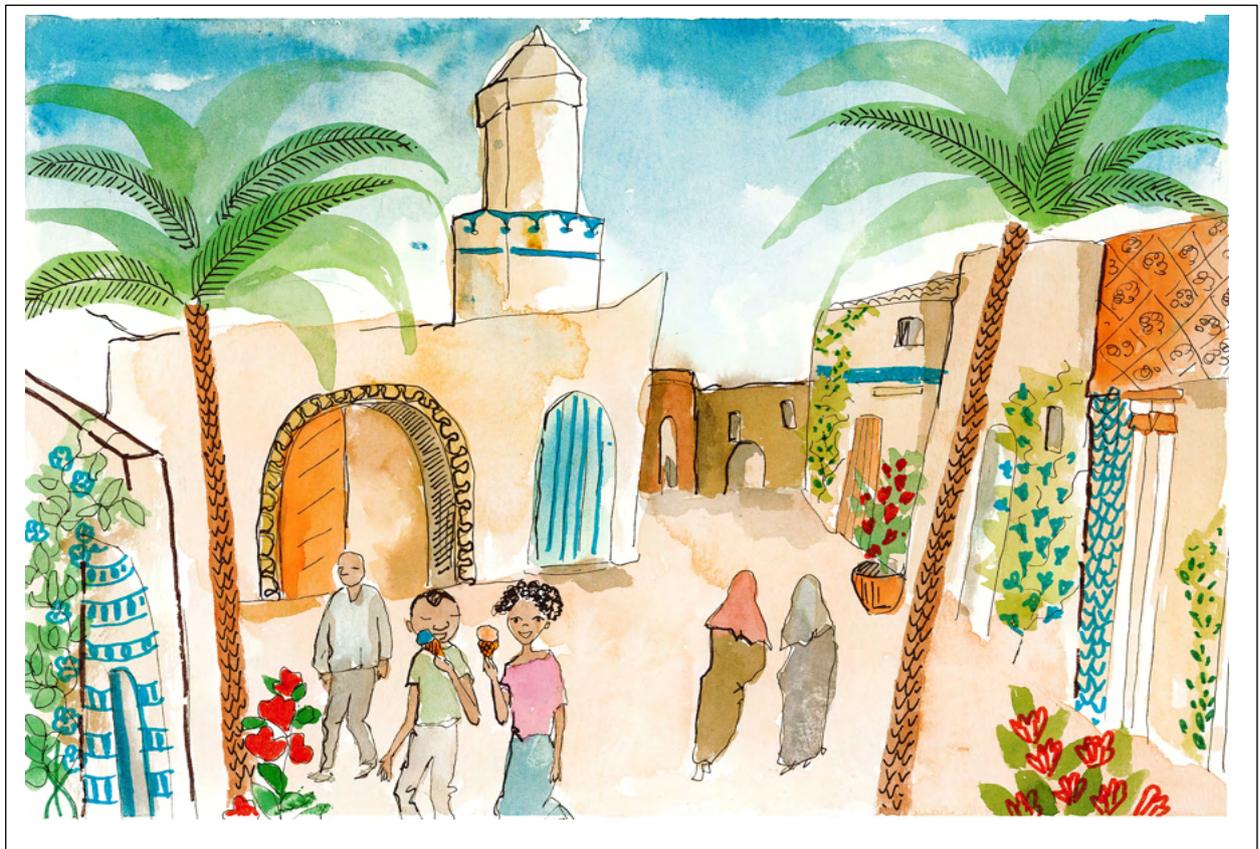
LE CAMION ROULE TOUJOURS. ÇA NE FINIT JAMAIS. UN JEUNE EST TOMBÉ DU CAMION AUJOURD'HUI
LE CHAUFFEUR NE S'EST MÊME PAS ARRÊTÉ. LE SAHARA, C'EST DANGEREUX. DES FOIS, ON S'ARRÊTE
DANS LES VILLAGES POUR PRENDRE DE L'EAU ET DES DATTES.



Chaque jour, Ali prie. Aminata ne croit pas qu'ils vont arriver en France. La traversée est trop difficile et fatigante. Il n'y a pas d'abri contre le soleil, la poussière et le bruit du camion. Aminata voudrait bien se reposer mais le Sahara est trop grand. Il faut avancer.

Chaque jour, Ali prie. Aminata ne croit pas qu'ils vont arriver en France. La traversée est trop difficile et fatigante. Il n'y a pas d'abri contre le soleil, la poussière et le bruit du camion. Aminata voudrait bien se reposer mais le Sahara est trop grand. Il faut avancer.

CHAQUE JOUR, ALI PRIE. AMINATA NE CROIT PAS QU'ILS VONT ARRIVER EN FRANCE. LA TRAVERSÉE EST TROP DIFFICILE ET FATIGANTE. IL N'Y A PAS D'ABRI CONTRE LE SOLEIL, LA POUSSIÈRE ET LE BRUIT DU CAMION. AMINATA VOUDRAIT BIEN SE REPOSER MAIS LE SAHARA EST TROP GRAND. IL FAUT AVANCER.



Ils sont arrivés dans une ville. Les maisons sont blanches et bleues. Ali et Aminata s'achètent une glace pour fêter la sortie du Sahara. Ils sont sur la place du village. Il y a des fleurs partout ; c'est le printemps. Mais ils n'ont plus d'argent pour payer le bateau. Il faudra travailler.

Ils sont arrivés dans une ville. Les maisons sont blanches et bleues. Ali et Aminata s'achètent une glace pour fêter la sortie du Sahara. Ils sont sur la place du village. Il y a des fleurs partout ; c'est le printemps. Mais ils n'ont plus d'argent pour payer le bateau. Il faudra travailler.

ILS SONT ARRIVÉS DANS UNE VILLE. LES MAISONS SONT BLANCHES ET BLEUES. ALI ET AMINATA S'ACHÈTENT UNE GLACE POUR FÊTER LA SORTIE DU SAHARA. ILS SONT SUR LA PLACE DU VILLAGE. IL Y A DES FLEURS PARTOUT ; C'EST LE PRINTEMPS. MAIS ILS N'ONT PLUS D'ARGENT POUR PAYER LE BATEAU. IL FAUDRA TRAVAILLER.



APRES SIX MOIS DE TRAVAIL, ILS ONT GAGNÉ ASSEZ D'ARGENT POUR PAYER LE BATEAU. MAIS L'ITALIE, C'EST LOIN. ALI ET AMINATA NE SAVENT PAS NAGER. SI LE BATEAU COULE, ILS SONT MORTS. SUR LA PLAGE, IL Y A BEAUCOUP DE MONDE. LE BATEAU EST TOUT PETIT, MAIS TOUS LES MIGRANTS MONTENT.

LE PASSEUR DÉMARRE LE MOTEUR ET LEU DIT : « VOILÀ, MAINTENANT C'EST TOUT DROIT ». LE BATEAU PART ET S'ÉLOIGNE DE LA CÔTE. ET PUIS APRÈS, ILS NE VOIENT PLUS LA TERRE : LA MER EST PARTOUT.



Sur la mer il n'y a plus de connexion téléphonique. La nuit tombe et le bateau bouge. Quelqu'un explique qu'il n'y a plus d'essence. Il fixe les étoiles pour trouver le nord. Le bateau est arrêté. Ils sont perdus au milieu de la mer. Il n'y a pas de place pour dormir. Il fait froid. Il fait tout noir.

Sur la mer il n'y a plus de connexion téléphonique. La nuit tombe et le bateau bouge. Quelqu'un explique qu'il n'y a plus d'essence. Il fixe les étoiles pour trouver le nord. Le bateau est arrêté. Ils sont perdus au milieu de la mer. Il n'y a pas de place pour dormir. Il fait froid. Il fait tout noir.

SUR LA MER IL N'Y A PLUS DE CONNEXION TÉLÉPHONIQUE. LA NUIT TOMBE ET LE BATEAU BOUGE. QUELQU'UN EXPLIQUE QU'IL N'Y A PLUS D'ESSENCE. IL FIXE LES ÉTOILES POUR TROUVER NORD. LE BATEAU EST ARRÊTÉ. ILS SONT PERDUS AU MILIEU DE LA MER. IL N'Y A PAS DE PLACE POUR DORMIR. IL FAIT FROID. IL FAIT TOUT NOIR.



Cette nuit, un malien est tombé dans l'eau. Il s'est noyé. Combien de temps vont-ils rester perdus ? Il n'y a pas de réseau ni de radio pour appeler au secours. Ali tient la main d'Aminata. Vers midi, un gros bateau italien est arrivé. Ils sont sauvés.

Cette nuit, un malien est tombé dans l'eau. Il s'est noyé. Combien de temps vont-ils rester perdus ? Il n'y a pas de réseau ni de radio pour appeler au secours. Ali tient la main d'Aminata. Vers midi, un gros bateau italien est arrivé. Ils sont sauvés.

CETTE NUIT, UN MALIEN EST TOMBÉ DANS L'EAU. IL S'EST NOYÉ. COMBIEN DE TEMPS VONT-ILS RESTER PERDUS ? IL N'Y A PAS DE RÉSEAU NI DE RADIO POUR APPELER AU SECOURS. ALI TIENT LA MAIN D'AMINATA. VERS MIDI, UN GROS BATEAU ITALIEN EST ARRIVÉ. ILS SONT SAUVÉS.



Les migrants sont tous montés dans le vieux bateau. Un avion aussi est passé au-dessus du bateau. En Italie, la police a demandé les papiers. Après, Ali et Aminata ont mangé des raviolis. Des infirmiers ont soigné les malades. Tout le monde s'est lavé avant d'aller dormir dans un vrai lit. Enfin, ils sont en Europe.

Les migrants sont tous montés dans le vieux bateau. Un avion aussi est passé au-dessus du bateau. En Italie, la police a demandé les papiers. Après, Ali et Aminata ont mangé des raviolis. Des infirmiers ont soigné les malades. Tout le monde s'est lavé avant d'aller dormir dans un vrai lit. Enfin, ils sont en Europe.

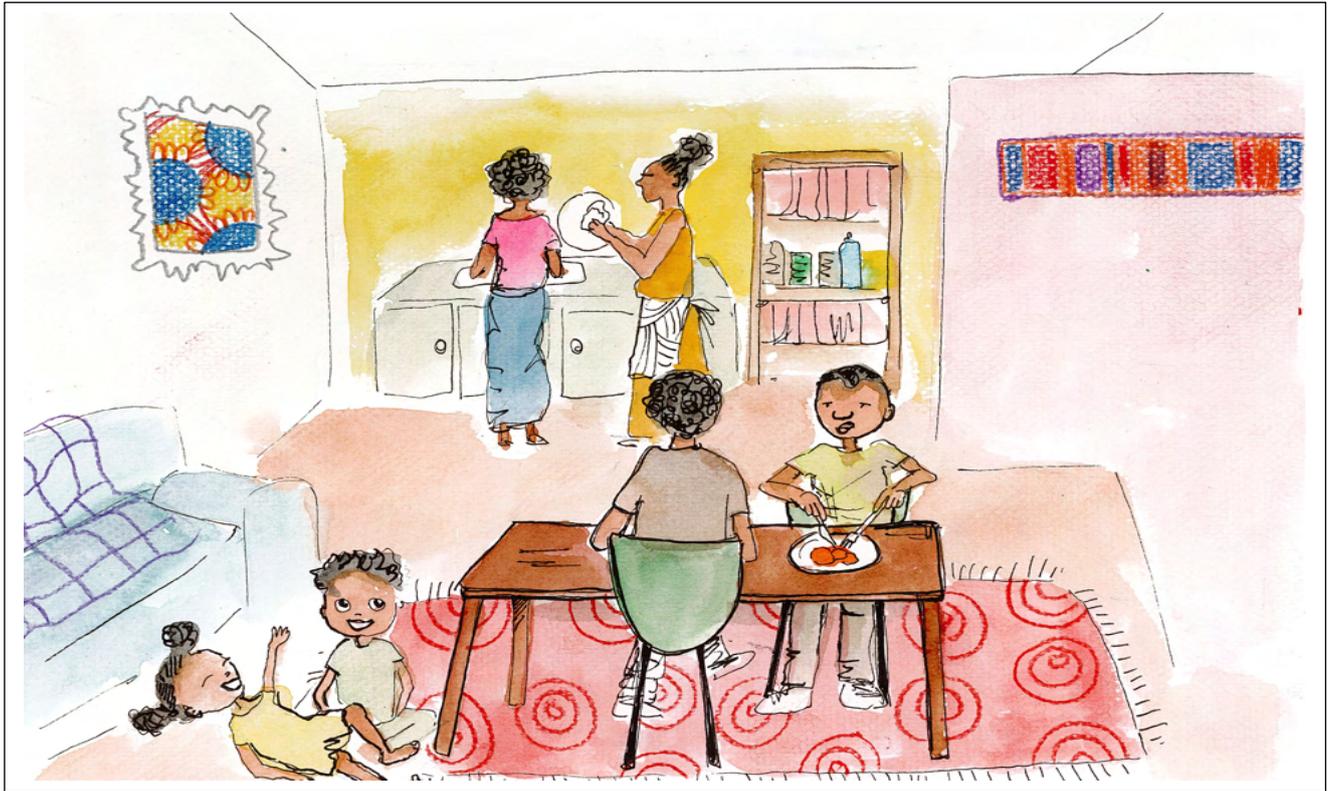
LES MIGRANTS SONT TOUS MONTÉS DANS LE VIEUX BATEAU. UN AVION EST PASSÉ AU-DESSUS DU BATEAU. EN ITALIE, LA POLICE A DEMANDÉ LES PAPIERS. APRÈS, ALI ET AMINATA ONT MANGÉ DES RAVIOLIS. DES INFIRMIERS ONT SOIGNÉ LES MALADES. TOUT LE MONDE S'EST LAVÉ AVANT DE DORMIR DANS UN VRAI LIT. ILS SONT EN EUROPE.



Trois jours après, ils ont pris le train un matin pour venir en France. Là-bas, Ali a un cousin qui les a invités. Il habite à Montpellier. Il s'appelle Martin. Il est peintre en bâtiment. Il a une femme et deux enfants : une fille et un garçon. Ça fait vingt ans qu'il vit en France.

Trois jours après, ils ont pris le train un matin pour venir en France. Là-bas, Ali a un cousin qui les a invités. Il habite à Montpellier. Il s'appelle Martin. Il est peintre en bâtiment. Il a une femme et deux enfants : une fille et un garçon. Ça fait vingt ans qu'il vit en France.

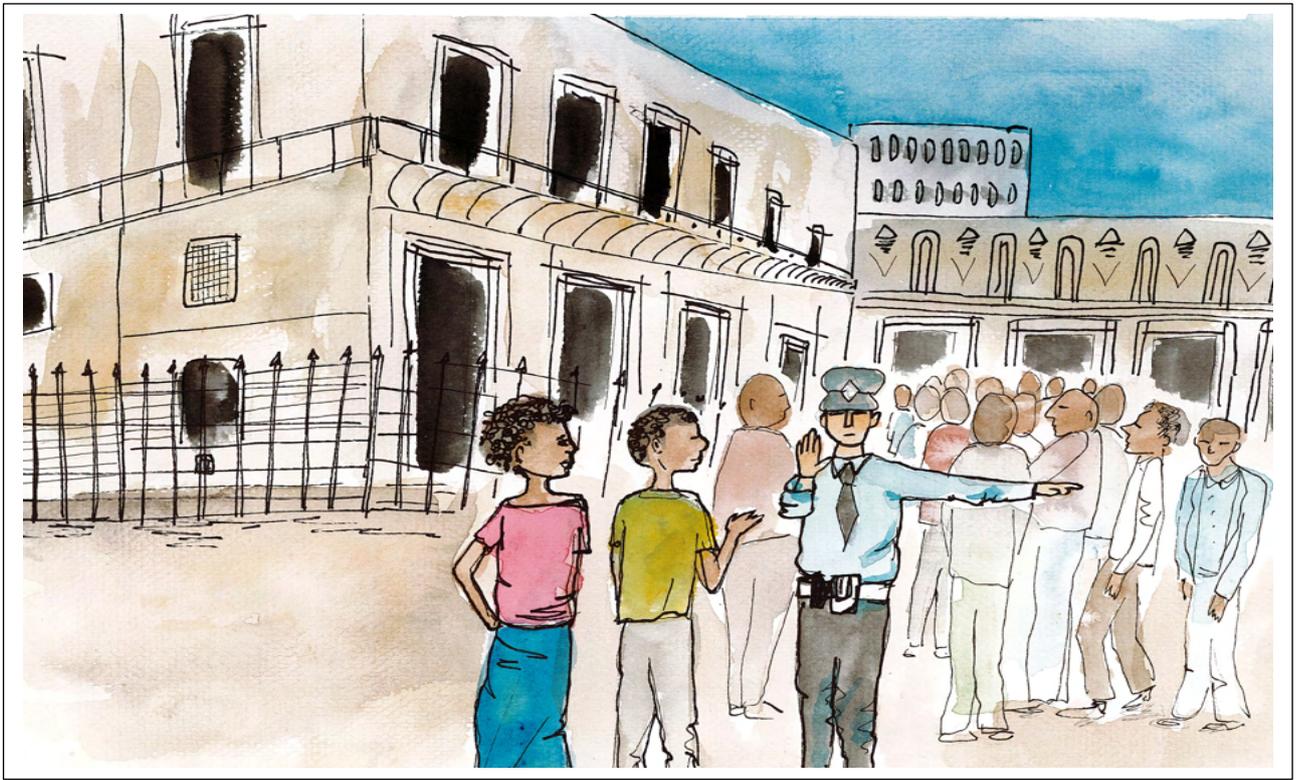
TROIS JOURS APRÈS, ILS ONT PRIS LE TRAIN UN MATIN POUR VENIR EN FRANCE. LÀ-BAS, ALI A UN COUSIN QUI LES A INVITÉS. IL HABITE À MONTPELLIER. IL S'APPELLE MARTIN. IL EST PEINTRE EN BATIMENT. IL A UNE FEMME ET DEUX ENFANTS : UNE FILLE ET UN GARÇON. ÇA FAIT VINGT ANS QU'IL VIT EN FRANCE.



Ils sont enfin arrivés chez le cousin à Montpellier. Ils ont pris le train électrique à grande vitesse. Il ne marche pas à l'essence. Ali va à l'école pour apprendre à écrire et passer le DELF. Aminata aide à la maison et fait la vaisselle. Ici en France, tout le monde mange avec une fourchette.

Ils sont enfin arrivés chez le cousin à Montpellier. Ils ont pris le train électrique à grande vitesse. Il ne marche pas à l'essence. Ali va à l'école pour apprendre à écrire et passer le DELF. Aminata aide à la maison et fait la vaisselle. Ici en France, tout le monde mange avec une fourchette.

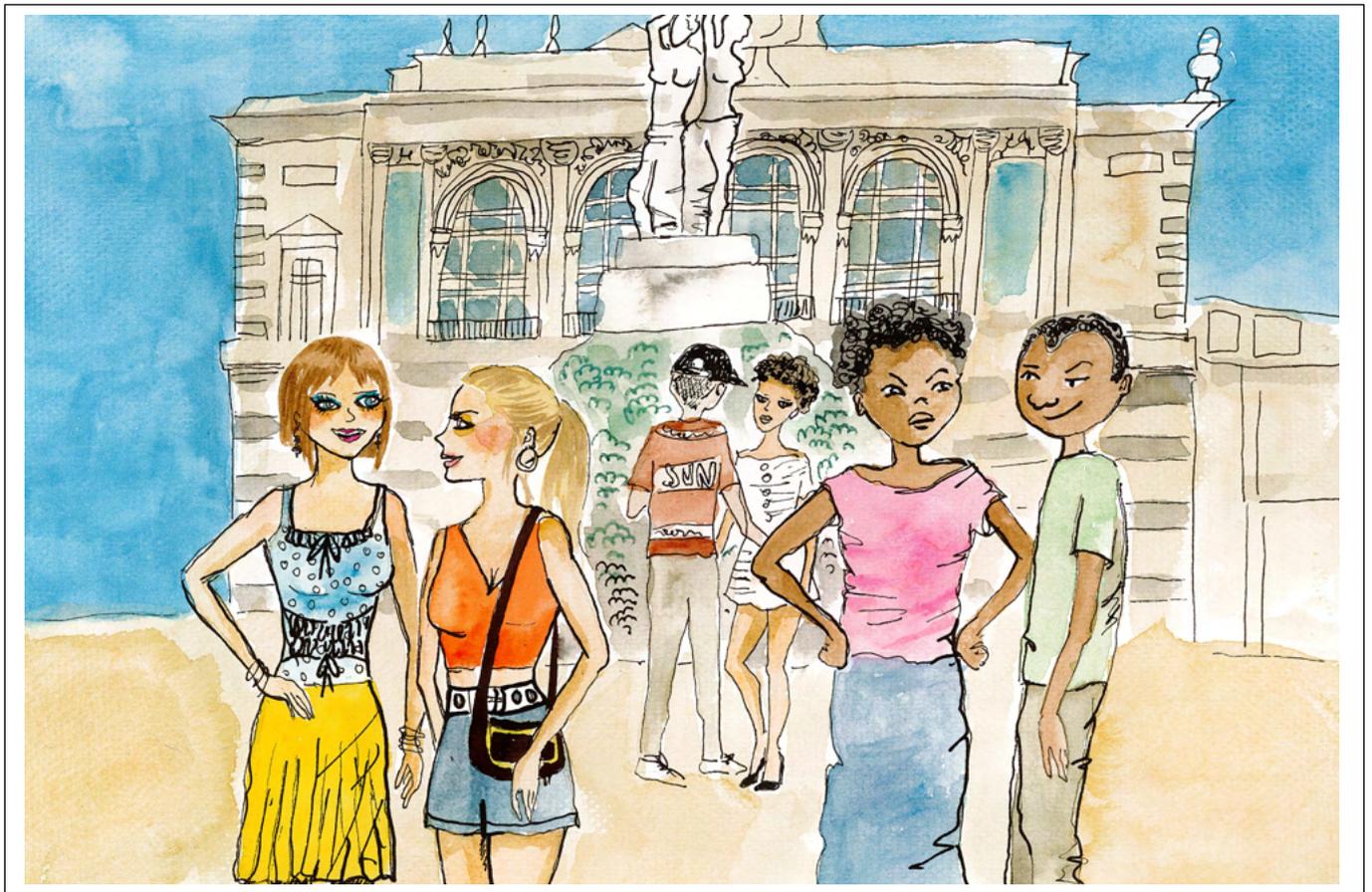
ILS SONT ENFIN ARRIVÉS CHEZ LE COUSIN À MONTPELLIER. ILS ONT PRIS LE TGV (TRAIN À GRANDE VITESSE). IL NE MARCHE PAS À L'ESSENCE. ALI VA À L'ÉCOLE POUR APPRENDRE À ÉCRIRE ET PASSER LE DELF. AMINATA AIDE À LA MAISON ET FAIT LA VAISSELLE. ICI EN FRANCE, TOUT LE MONDE MANGE AVEC UNE FOURCHETTE.



Ali et Aminata vont prendre rendez-vous à la préfecture pour chercher un titre de séjour. Mais ils sont arrivés trop tard ; il y a déjà beaucoup de monde qui attend dans la file. Ils sont les derniers arrivés. Le policier leur dit qu'ils ne passeront pas ; la préfecture va bientôt fermer. Ils peuvent repartir , ça ne sert à rien d'attendre.

Ali et Aminata vont prendre rendez-vous à la préfecture pour chercher un titre de séjour. Mais ils sont arrivés trop tard ; il y a déjà beaucoup de monde qui attend dans la file. Ils sont les derniers arrivés. Le policier leur dit qu'ils ne passeront pas ; la préfecture va bientôt fermer. Ils peuvent repartir ça ne sert à rien d'attendre.

ALI ET AMINATA VONT PRENDRE RENDEZ-VOUS À LA PRÉFECTURE POUR CHERCHER UN TITRE DE SÉJOUR. MAIS ILS SONT ARRIVÉS TROP TARD ; IL Y A DÉJÀ BEAUCOUP DE MONDE QUI ATTEND DANS LA FILE. ILS SONT LES DERNIERS ARRIVÉS. LE POLICIER LEUR DIT QU'ILS NE PASSERONT PAS ; LA PRÉFECTURE VA BIENTÔT FERMER. ILS PEUVENT REPARTIR, ÇA NE SERT À RIEN D'ATTENDRE.



Ali et Aminata sont dans la famille. Ils visitent Montpellier, la place de la comédie, le tram. Les magasins brillent de mille choses à vendre. Ali dit que les filles sont belles et gentilles. Aminata voit qu'elles sont bien habillées et maquillées ; elle est un peu jalouse.

Ali et Aminata sont dans la famille. Ils visitent Montpellier : la place de la comédie, le tram. Les magasins brillent de mille choses à vendre. Ali dit que les filles sont belles et gentilles. Aminata voit qu'elles sont bien habillées et maquillées ; elle est un peu jalouse.

ALI ET AMINATA SONT DANS LA FAMILLE. ILS VISITENT MONTPELLIER : LA PLACE DE LA COMÉDIE, LE TRAM. LES MAGASINS BRILLEN DE MILLE CHOSES À VENDRE. ALI DIT QUE LES FILLES SONT BELLES ET GENTILLES. AMINATA VOIT QU'ELLES SONT BIEN HABILLÉES ET BIEN MAQUILLÉES ; ELLE EST UN PEU JALOUSE.



Vivre en France est une bataille de tous les jours. Si tu veux rester ici, il faut des papiers, avoir un travail, savoir lire et écrire. Ali a trouvé un travail dans la ferraille chez un métallier. Aminata vend des maillots dans une boutique.

Vivre en France est une bataille de tous les jours. Si tu veux rester ici, il faut des papiers, avoir un travail, savoir lire et écrire. Ali a trouvé un travail dans la ferraille chez un métallier. Aminata vend des maillots dans une boutique.

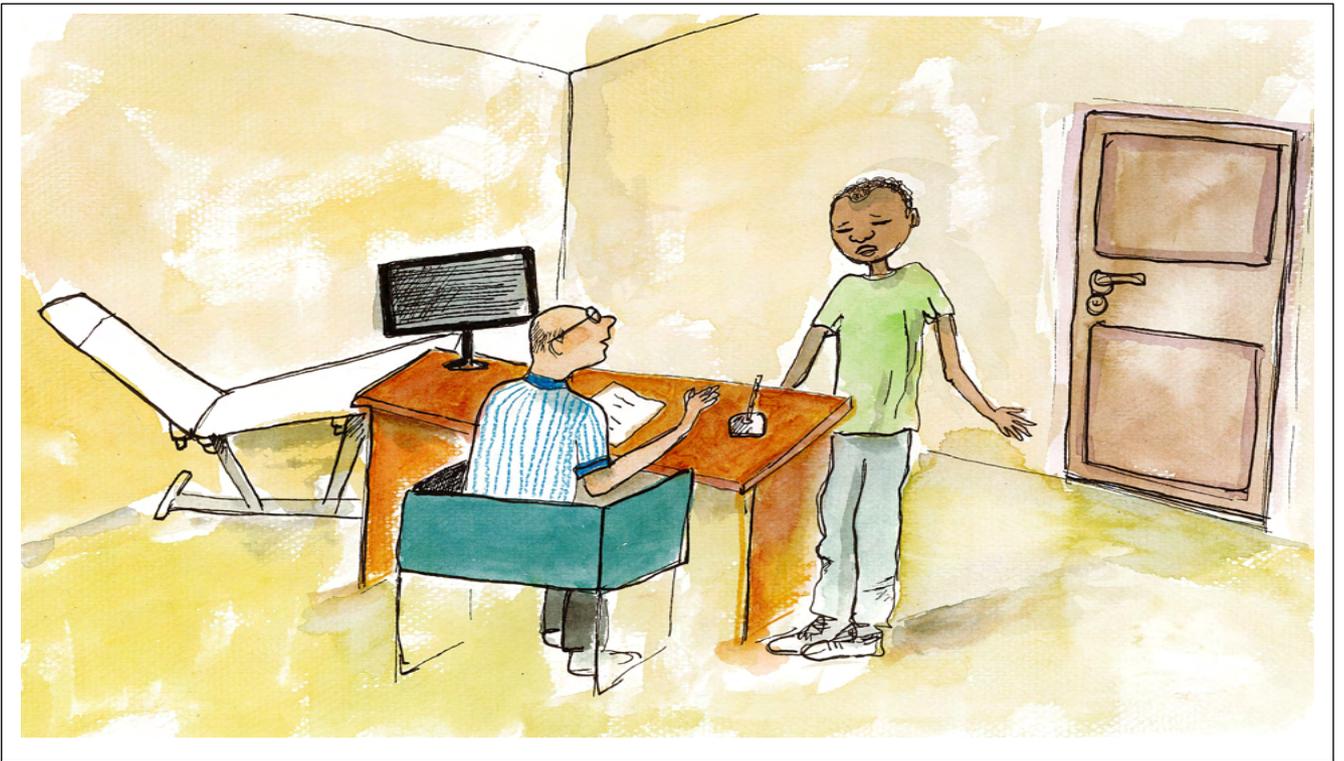
VIVRE EN FRANCE EST UNE BATAILLE DE TOUS LES JOURS. SI TU VEUX RESTER ICI, IL FAUT DES PAPIERS, AVOIR UN TRAVAIL, SAVOIR LIRE ET ÉCRIRE. ALI A TROUVÉ UN TRAVAIL DANS LA FERRAILLE CHEZ UN MÉTALLIER. AMINATA VEND DES MAILLOTS DANS UNE BOUTIQUE.



C'est dimanche, il y a du soleil. Sur le conseil du cousin Martin, Ali et Aminata vont visiter Marseille. Il dit que c'est une ville merveilleuse. À midi, ils vont manger au restaurant. Ils boivent une bouteille de vin. Le soir, ils vont à la gare pour prendre le train. Ils rentrent à la maison.

C'est dimanche, il y a du soleil. Sur le conseil du cousin Martin, Ali et Aminata vont visiter Marseille. Il dit que c'est une ville merveilleuse. À midi, ils vont manger au restaurant. Ils boivent une bouteille de vin. Le soir, ils vont à la gare pour prendre le train. Ils rentrent à la maison.

C'EST DIMANCHE, IL Y A DU SOLEIL. SUR LE CONSEIL DU COUSIN MARTIN, ALI ET AMINATA VONT VISITER MARSEILLE. IL DIT QUE C'EST UNE VILLE MERVEILLEUSE. À MIDI, ILS VONT MANGER AU RESTAURANT. ILS BOIVENT UNE BOUTEILLE DE VIN. LE SOIR, ILS VONT À LA GARE POUR PRENDRE LE TRAIN. ILS RENTRENT À LA MAISON.



Aujourd'hui, Ali est malade. Il va chez le médecin. Il s'assoit dans un fauteuil et il attend. Le médecin le regarde. Sur une feuille de papier, il lui fait une ordonnance de médicaments. Mais pour payer, il a perdu son portefeuille avec tous ses papiers. Le médecin est gentil : il paiera la prochaine fois.

Aujourd'hui, Ali est malade. Il va chez le médecin. Il s'assoit dans un fauteuil et il attend. Le médecin le regarde. Sur une feuille de papier, il lui fait une ordonnance de médicaments. Mais pour payer, il a perdu son portefeuille avec tous ses papiers. Le médecin est gentil : il paiera la prochaine fois.

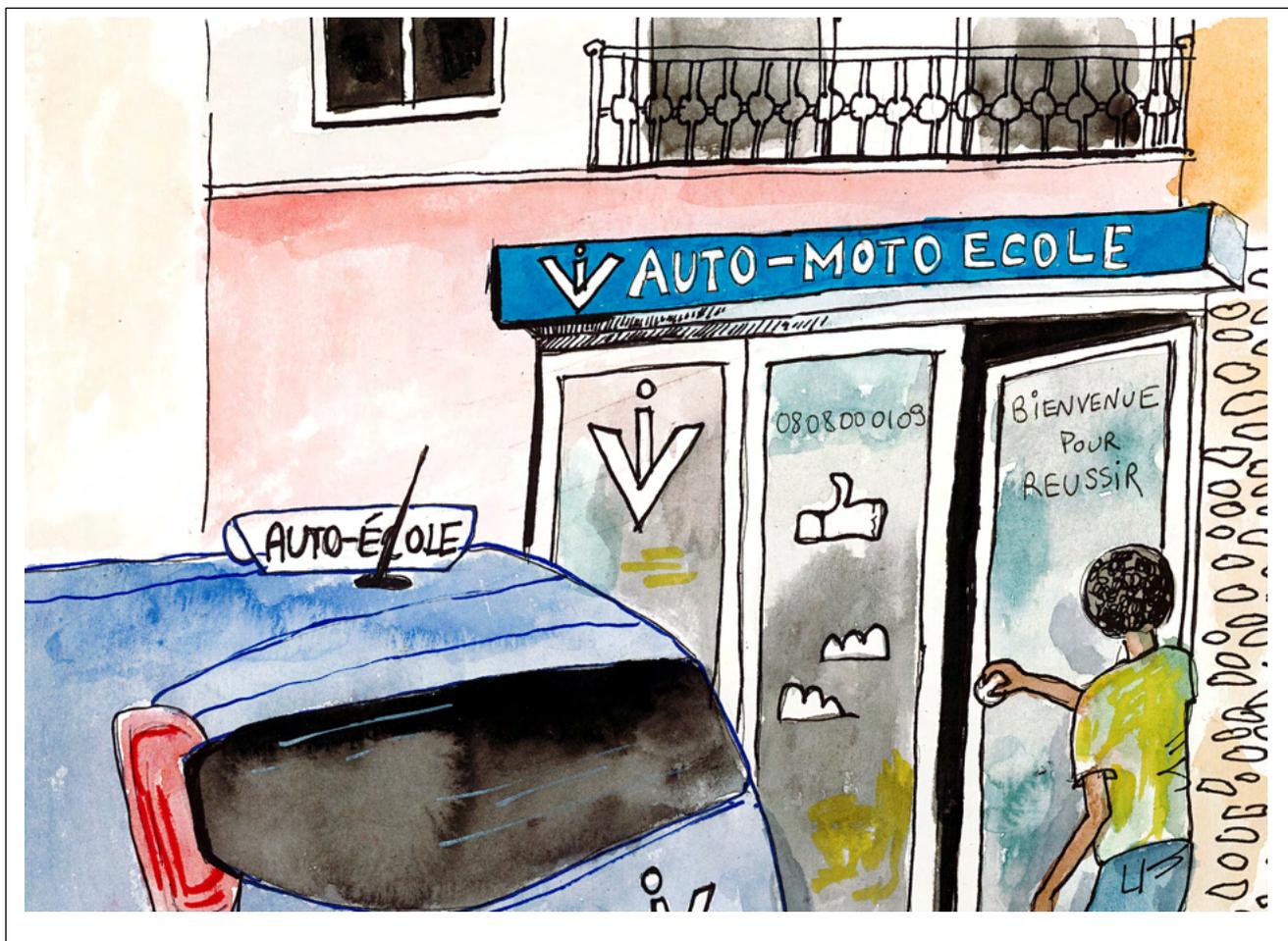
AUJOURD'HUI, ALI EST MALADE. IL VA CHEZ LE MÉDECIN. IL S'ASSOIT DANS UN FAUTEUIL ET IL ATTEND. PUIS, LE MÉDECIN LE REGARDE. SUR UNE FEUILLE DE PAPIER, IL LUI FAIT UNE ORDONNANCE DE MÉDICAMENTS. MAIS POUR PAYER, IL A PERDU SON PORTEFEUILLE AVEC TOUS SES PAPIERS. LE MÉDECIN EST GENTIL : IL PAIERA LA PROCHAINE FOIS



Aminata fait la cuisine. Elle prépare une soupe avec un bouillon cube. Avec le jus, elle va mouiller le riz. Le cousin Martin a invité des amis pour le repas. Mais les invités sont en retard. Sur la route, une patrouille de police a arrêté la voiture. Ils ont contrôlé les papiers et fouillé la voiture.

Aminata fait la cuisine. Elle prépare une soupe avec un bouillon cube. Avec le jus, elle va mouiller le riz. Le cousin Martin a invité des amis pour le repas. Mais les invités sont en retard. Sur la route, une patrouille de police a arrêté la voiture. Ils ont contrôlé les papiers et fouillé la voiture.

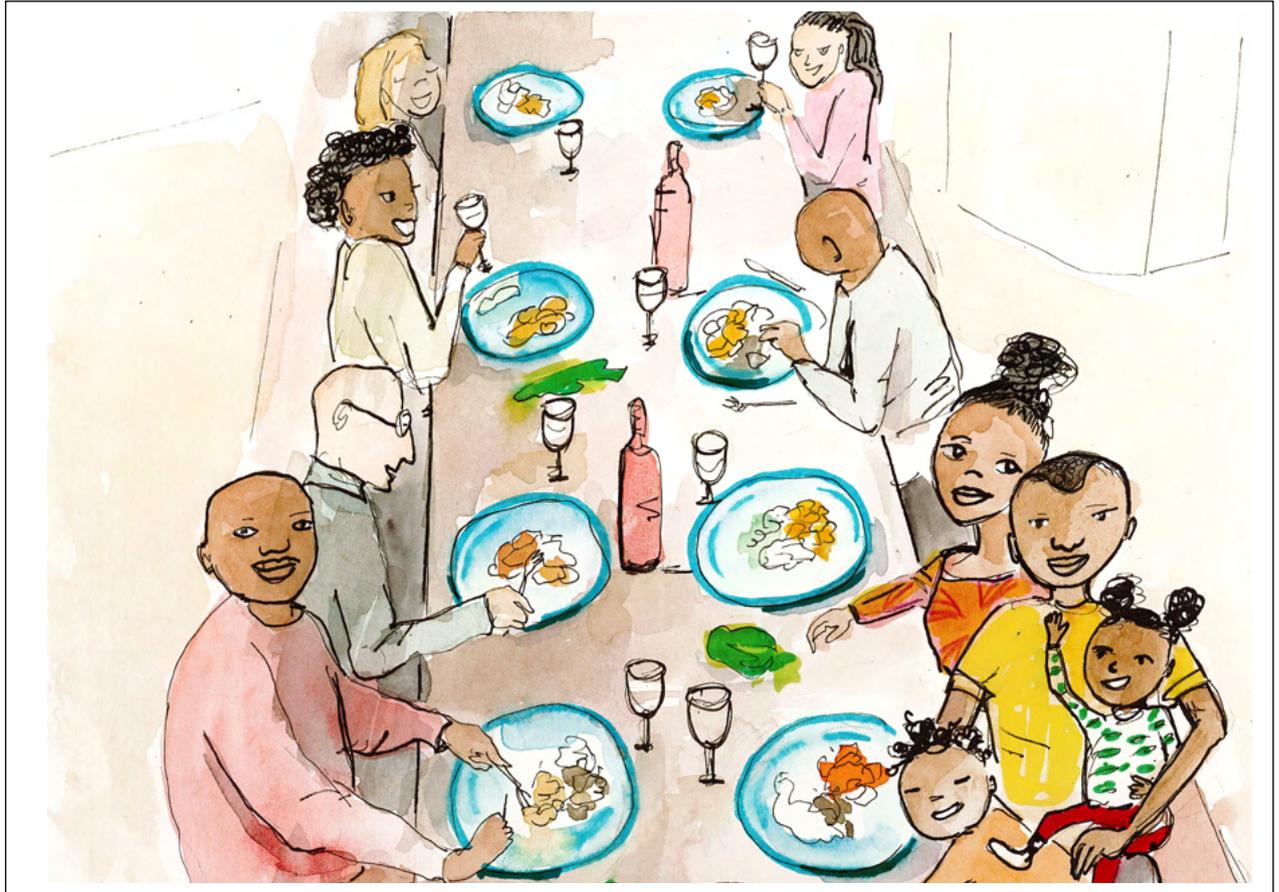
AMINATA FAIT LA CUISINE. ELLE PRÉPARE UNE SOUPE AVEC UN BOUILLON CUBE. AVEC LE JUS, ELLE VA MOUILLER LE RIZ. LE COUSIN MARTIN A INVITÉ DES AMIS POUR LE REPAS. MAIS LES INVITÉS SONT EN RETARD. SUR LA ROUTE, UNE PATROUILLE DE POLICE A ARRÊTÉ LA VOITURE. ILS ONT CONTRÔLÉ LES PAPIERS ET FOUILLÉ LA VOITURE.



Aujourd'hui Ali aide Martin à réparer sa voiture. Le moteur fait un peu de bruit. Martin fait le plein d'huile. Ali veut passer le permis de conduire. Il va s'inscrire à l'auto-école, mais ça coûte cher, c'est pas gratuit.

Aujourd'hui Ali aide Martin à réparer sa voiture. Le moteur fait un peu de bruit. Martin fait le plein d'huile. Ali veut passer le permis de conduire. Il va s'inscrire à l'auto-école, mais ça coûte cher, c'est pas gratuit.

AUJOURD'HUI LI AIDE MARTIN À RÉPARER SA VOITURE. LE MOTEUR FAIT UN PEU DE BRUIT ; MARTIN FAIT LE PLEIN D'HUILE. ALI VEUT PASSER LE PERMIS DE CONDUIRE. IL VA S'INSCRIRE À L'AUTO-ÉCOLE, MAIS ÇA COÛTE CHER, C'EST PAS GRATUIT.



Cinq ans après, Ali et Aminata se sont mariés. Ils ont deux beaux enfants qu'ils ont appelés Mamadi et Fatou. Ils ont ouvert un restaurant africain à Paris et ils sont très heureux ensemble.

Cinq ans après, Ali et Aminata se sont mariés. Ils ont deux beaux enfants qu'ils ont appelés Mamadi et Fatou. Ils ont ouvert un restaurant africain à Paris et ils sont très heureux ensemble.

CINQ ANS APRÉS, ALI ET AMINATA SE SONT MARIÉS. ILS ONT DEUX BEAUX ENFANTS QU'ILS ONT APPELÉS MAMADI ET FATOU. ILS ONT OUVERT UN RESTAURANT AFRICAIN À PARIS ET ILS SONT TRÈS HEUREUX ENSEMBLE.